



Przygotowana przez Kancelarię Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej informacja dla uchodźców z Ukrainy. Ulotki informacyjne sporządzone zostały w czterech językach: ukraińskim, angielskim, polskim i rosyjskim.

1. PO PRZEKROCZENIU GRANICY

Jeżeli nie masz miejsca noclegu, jesteś głodny, potrzebujesz pomocy medycznej, to zaraz po przekroczeniu granicy udaj się do Punktu Receptyjnego. Jeżeli nie potrzebujesz pilnej pomocy, to możesz od razu jechać do swojego miejsca docelowego w całej Polsce. Nie obowiązuje kwarantanna z powodu COVID-19. Po więcej informacji zadzwoń na numer 47 721 75 75.

2. LEGALIZACJA POBYTU

Jeżeli wjechałeś legalnie do Polski po dniu ataku Rosji na Ukrainę, twój pobyt w Polsce jest legalny bez żadnych dodatkowych wniosków przez 18 miesięcy od dnia wybuchu wojny – czyli do 24 sierpnia 2023 r. Automatycznie legalny będzie także pobyt dziecka urodzonego w tym czasie w Polsce. Jeżeli planujesz zostać w Polsce dłużej, możesz złożyć wniosek o zezwolenie na pobyt czasowy na okres 3 lat. Więcej informacji na stronie www.ua.gov.pl.

3. NUMER PESEL

Jeżeli chcesz skorzystać z usług publicznych w Polsce, złożyć wniosek o nadanie numeru identyfikacyjnego PESEL – możesz to zrobić tylko osobiście w urzędach administracji lokalnej lub w dodatkowych punktach organizowanych przez samorządy. Warto także założyć profil zaufany, który umożliwia kontakt z urzędami i załatwianie wielu spraw przez internet. Jeżeli masz numer PESEL, to przysuguje ci jednorazowa, bezzwrotna pomoc w wysokości 300 zł na osobę. Będzieś mógł skorzystać także z wielu innych świadczeń. Więcej informacji na stronie www.zus.pl.

4. OPIEKA MEDYCZNA

Masz bezpłatny dostęp do polskiej służby zdrowia na takich samych zasadach, co Polacy, bez żadnych opłat. Jeżeli Cię boli, czujesz, chorujesz, potrzebujesz recepty – pójść do publicznej przychodni lekarskiej lub zadzwoń na numer 800 190 590. Jeżeli

si? poczujesz poza godzinami pracy przychodni lekarskich (tj. 18:00-8:00) lub w weekend albo ?wi?ta, otrzymasz porad? lekarza przez telefon – zadzwo? na numer 800 137 200. Wi?cej informacji na stronie www.nfz.gov.pl.

5. EDUKACJA

Przedszkola w Polsce prowadzi? samorz?dy – zasady przyj?cia dzieci mog? si? ró?ni? w zale?no?ci od miejsca, w którym b?dziesz przebywa?. Je?li masz dziecko w wieku 3-6 lat, zapytaj o przedszkole i edukacje wczesnoszkolna w lokalnym urz?dzie. Je?li twoje dziecko ma 7-18 lat, to ma prawo do bezp?atnej nauki w polskiej szkole. Zadzwo? na numer 22 347 47 08 lub napisz e-mail na adres ukraina-szkola@mein.gov.pl. Je?li jeste? studentem, mo?esz kontynuowa? studia na polskiej uczelni. Zadzwo? na numer 22 529 26 62 lub napisz e-mail na adres ukraina-studia@mein.gov.pl.

6. PRACA

Mo?esz podj?? legaln? prac? w Polsce – dopilnuj tylko, ?eby twój nowy pracodawca w ci?gu 14 dni powiadomi? o tym urz?d pracy. Je?eli nie jeste? w stanie sam znale?? pracy, zarejestruj si? w powiatowym urz?dzie pracy – uzyskasz tam pomoc i otrzymasz zasi?ek dla bezrobotnych. Szukaj?c pracy wejd? na stron? oferty.praca.gov.pl lub zadzwo? na numer 19524. Je?eli masz numer PESEL, mo?esz prowadzi? dzia?alno?? gospodarcza w Polsce na takich samych zasadach jak Polacy.

Policja – 997

Stra? Po?arna – 998

Pogotowie Ratunkowe – 999


Europejski numer alarmowy – 112

Aktualne informacje w j?zyku ukrai?skim i rosyjskim znajdziesz na stronie www.ua.gov.pl

Ulotka powsta?a wg stanu na dzie? 17.03.2022 r.

Do pobrania:

- [Ulotka informacyjna dla uchod?ców w j?zyku ukrai?skim](#) (Plik PDF, rozmiar 432 KB)
- [Ulotka informacyjna dla uchod?ców w j?zyku angielskim](#) (Plik PDF, rozmiar 506 KB)
- [Ulotka informacyjna dla uchod?ców w j?zyku polskim](#) (Plik PDF, rozmiar 489 KB)
- [Ulotka informacyjna dla uchod?ców w j?zyku rosyjskim](#) (Plik PDF, rozmiar 512 KB)



1 AFTER CROSSING THE BORDER

If you have not done so, you are strongly advised to do so immediately. If you do not, you may be asked to pay a fine or be deported. If you are a minor, you must be accompanied by a parent or guardian. If you are a minor, you must be accompanied by a parent or guardian. If you are a minor, you must be accompanied by a parent or guardian.

2 LEGALISING YOUR STATUS

If you are a minor, you must be accompanied by a parent or guardian. If you are a minor, you must be accompanied by a parent or guardian. If you are a minor, you must be accompanied by a parent or guardian.

3 PASS NUMBER

If you want to use public services in Poland, you need to apply for a PECE. PECE is a document that allows you to use public services in Poland. PECE is a document that allows you to use public services in Poland.

4 MEDICAL CARE

You have free access to the Polish health service. The state provides free medical care for people who have been granted refugee status. The state provides free medical care for people who have been granted refugee status.

5 EDUCATION

Poland offers free education for children and young people. Poland offers free education for children and young people. Poland offers free education for children and young people.

6 WORK

You can start to work in Poland. You can start to work in Poland. You can start to work in Poland.

1410 1410 1410	1410 1410 1410
1410 1410 1410	1410 1410 1410
1410 1410 1410	1410 1410 1410
1410 1410 1410	1410 1410 1410
1410 1410 1410	1410 1410 1410